

联合国
大 会
第四十八届会议
正式记录

第三委员会
第 48 次会议
1993 年 12 月 1 日
星期三上午 10 时举行
纽约

第 48 次会议简要记录

主席：库坎先生（斯洛伐克）

目 录

议程项目 114：人权问题（续）*

(b) 人权问题，包括为增进人权和基本自由切实享受的各种途径（续）

(c) 人权情况和特别报告员和代表的报告（续）

议程项目 115：爱沙尼亚和拉脱维亚境内的人权情况（续）*

议程项目 172：必须采取有效措施以促进和保护世界各地成为特别困难境况、包括武装冲突的受害者的儿童的权利（续）*

议程项目 111：提高妇女地位（续）

议程项目 107：消除种族主义和种族歧视（续）

* 合并审议的项目。

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

Distr. GENERAL
A/C 3 / 48 / SR. 48
31 January 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午 10 时 25 分宣布开会。

议程项目 114：人权问题（续）（A / 48 / 58-S / 25024、A / 48 / 63、
A / 48 / 68、A / 48 / 74-S / 25216、A / 48 / 75-S / 25217、
A / 48 / 77-S / 25231、A / 48 / 88-S / 25310、A / 48 / 93、A / 48 / 94、
A / 48 / 113-S / 25397、A / 48 / 116、120、125、136、152、174、
A / 48 / 176-S / 25834、A / 48 / 177-S / 25835、A / 48 / 181、184、
201、A / 48 / 203-S / 25898、A / 48 / 211、A / 48 / 214、
A / 48 / 217-S / 25986、A / 48 / 222、A / 48 / 261-S / 26073、A / 48 /
262、A / 48 / 273、A / 48 / 291-S / 26242、A / 48 / 294-S / 26247、A /
48 / 302、307、330、A / 48 / 355-S / 26390、A / 48 / 357、
370、394、A / 48 / 395-S / 26439、A / 48 / 396-S / 26440、A / 48 /
401、446、484、496 和 564）

- (b) 人权问题，包括为增进人权和基本自由切实享受的各种途径（续）
(A / 48 / 210-E / 1993 / 89、A / 48 / 283、340、342、425、509 和
Add.1、510、575、576、589 和 590；A / C.3 / 48 / 7 和 8)
- (c) 人权情况和特别报告员和代表的报告（续）(A / 48 / 92-S / 25341、
A / 48 / 261、A / 48 / 274-S / 26125、A / 48 / 295、298、
A / 48 / 299-S / 26261、A / 48 / 351-S / 26359、
A / 48 / 387-S / 26424、A / 48 / 525、526 和 Add.1、561、562、
A / 48 / 570-S / 26686、A / 48 / 577、578、579、584、600 和
Add.1 和 601；A / C.3 / 48 / 9、13 和 17)

议程项目115：爱沙尼亚和拉脱维亚境内的人权情况（续）(A / 48 / 82、156、208、220、223、259 和 511; A / C.3 / 48 / 16)

议程项目172：必须采取有效措施以促进和保护世界各地成为特别困难境况，包括武装冲突的受害者的儿童的权利（续）(A / 48 / 242; A / C.3 / 48 / 1 / Add.1)

1. NOBILO 先生（克罗地亚）在提到项目 114 (b) 和 (c) 时说，他的代表团赞扬 1993 年 6 月于维也纳举行的世界人权会议所取得的结果，并且热烈赞同会议的结论，即民主、发展与尊重人权和基本自由是相互依存和相互增进的。他的代表团坚决保证执行该会议的各项决定，特别是设立人权事务高级专员的决定。这一职务不仅应协调人权机构的活动，而且应在应付侵犯人权行为，特别是那些可导致武装冲突的侵犯人权行为方面发挥积极作用。如果国际社会以应有和及时的方式对塞尔维亚当局严重侵犯这些标准的行径作出反应，那么其后发生的屠杀和破坏事件可能就不会发生。作为主要人权文书的签署国，克罗地亚督促所有国家按照世界会议的建议加入这些文书。

2. 由于正在克罗地亚地区发生的侵犯人权事件的范围和严重性，这些事件是对构成世界人权准则之基础的那些原则的挑战。的确，国际社会处理这些侵犯人权事件的方式，将决定未来国家之间和国家内部的关系是以尊重各项人权原则还是以武力统治来指导。克罗地亚尽管欢迎为前南斯拉夫设立一所国际法庭，但它对分配给该法庭的资金很少以及其进展缓慢而感到遗憾，它强调，如果该法庭要真正有效，此类问题就必须予以纠正。

3. 克罗地亚主要关注的问题之一，就是有组织地侵犯联合国保护区及克罗地亚“粉红区”内剩余的克罗地亚人和其他非塞尔维亚人的人权问题。令人深感

遗憾的是，这些人自从成为“种族清洗”政策的首批受害者以来，几乎已没有什么人还呆在那里。在人权委员会特别报告员最近的一次报告(A / 48 / 92-S / 25341)中，特别报告员指出，在克罗地亚的被占区内，对克罗地亚人和其它非塞尔维亚人进行了有组织的大规模种族清洗。

4. 塞尔维亚和黑山的人权状况，特别是非塞尔维亚居民的待遇也骇人听闻，正如在科索沃严重侵犯阿尔巴尼亚族人的权利一样。这种状况造成了该地区的严重摩擦，并且可以导致发生暴力冲突。

5. 克罗地亚对塞尔维亚和黑山在桑札克地区对斯拉夫穆斯林的虐待，以及对显然在当局同意下行事的塞尔维亚准军事部队在伏伊伏丁那对非塞尔维亚人进行的恐吓和强迫迁移，也感到忧虑。大约有 35,000 名克罗地亚人被塞尔维亚民族团体赶出了伏伊伏丁那，在该地区生活达几个世纪的克罗地亚人的确存在着消失掉的危险。

6. 此外，波斯尼亚和黑塞哥维那的冲突，已经由显而易见的塞尔维亚人对穆斯林和克罗地亚人的侵略，恶化为这三个种族之间乱糟糟的、无一定型式的山谷争夺战。克罗地亚作出了重大努力以恢复法律和秩序以及防止发生进一步的侵犯人权和干扰人道主义援助车队事件的工作。

7. 如果国际社会在塞尔维亚侵略的初期阶段作出迅速反应，而不是发出相互矛盾的信号，这种情势或许就不会发生。克罗地亚强烈谴责任何方面，其中包括极端主义的波斯尼亚克罗地亚部队，在波黑犯下的一切违反人道主义法的行径，并且对破坏莫斯塔尔的老桥深感痛惜。令人遗憾的是，世界将注意力集中于少数波斯尼亚克罗地亚人所犯下的罪行，而无视几十万人所受的苦难。事实上，塞尔维亚和门的内哥罗部队在 1991 年就对波斯尼亚克罗地亚人进行了种族清洗，使克罗地亚人成为这种骇人听闻的行径的首批受害者。由于塞尔维亚部队进行的种族清洗，及波斯尼亚穆斯林的违法行为，在波黑的许多地区，波斯尼亚克

罗地亚人不是处于极度危险之中，就是实际上已不再存在：他们目前被限制在国家领土的大约 10% 的范围之内。大量的人被杀死，将近有一半的人被迫迁移。许多人被限制在波斯尼亚中部的飞地内。

8. 然而，特别报告员和国际新闻媒介都未能充分报道对波斯尼亚克罗地亚人的大屠杀，因为有如此之多的屠杀都发生在人们难以进入的地区。不过，特别报告员的报告列举了穆斯林极端主义分子在该地区许多城镇对手无寸铁的波斯尼亚克罗地亚人进行一系列大屠杀的事件。

9. 可是，尽管克罗地亚的领土有四分之一被占领，每日都在遭受着战争的威胁，但它还是成功地从事于由共产主义社会向民主社会转变以及建立国家的工作。它将欢迎对其人权记录所作的建设性的批评，并将在必要时采取措施改善其人权状况。来自欧洲安全和合作会议的观察家们目前正在监测在克罗地亚进行的恢复信心的进程。

10. 最后，克罗地亚呼吁国际社会在它向繁荣昌盛的民主社会转变期间向其提供援助。通过执行安全理事会的有关决议，包括那些涉及被迫流离者和难民回返的决议，惩罚对种族清洗负责的各方，恢复克罗地亚对目前处于塞尔维亚准军事部队占领之下的那些克罗地亚地区的管辖权，国际社会必定会证明其遵守各项原则以及不允许违反这些原则的那些人受到奖赏的意愿。

11. VIGNY 先生（瑞士观察员）在评论议程项目 114 (b) 时说，世界人权会议通过的《维也纳宣言》和《行动纲领》尽管存在若干缺点，但还是就有争议但却是基本的人权问题提出了一个全球性的共同意见。因此，应能使国际社会应付在进入新世纪时的挑战。瑞士希望大会充分支持这项文件。

12. 有 4 个重要的问题需要提一下。首先，瑞士同意应分配给人权事务中心更多的工作人员和预算。它还希望一旦大会通过《维也纳宣言》和《行动纲领》，便应迅速采取行动为执行该项文件拨款。

13. 第二，在保护战争受害者国际会议通过宣言之后，瑞士政府已被授权召集一个政府间专家小组，寻求促进尊重人道主义法的有效手段，以及为各国及下一届国际红十字和红新月会议编写一份报告。瑞士认为，各项人权原则和人道主义法应加以协调，以便应用于非国际性武装冲突的情况，在上述情况下经常发生严重违反这些标准的事件。国际社会必须迅速根据各项国际人权文书和人道主义法，制订可适用于所有情况并由所有有关国家实施的具体的最低标准。

14. 第三，瑞士曾协助提出载于《维也纳宣言》中的建议，呼吁迅速通过《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》的任择议定书，其目的是要确立对拘留所进行定期视察，瑞士希望该议定书能毫不迟疑地加以执行。

15. 第四，瑞士坚决赞同关于设立人权事务高级专员职位的议案，它认为，这一职位应根据秘书长的建议由大会选出，任期 4 年，可连选连任，并应列入副秘书长一级。除了协调、统一和执行各种人权活动之外，这一职务还应把预防严重滥用人权及对之作出反应作为其中心工作。它还应有权与秘书长进行协商后采取行动，其中包括与有关政府进行接触，并派遣实况调查组等。

16. PANTIRU 先生（摩尔多瓦共和国）说，对摩尔多瓦来说，关于人权的辩论已不再仅仅是纯学术性的意见交流，而是为该国所面临的挑战寻求实际解决办法的宝贵机会。世界人权会议重申了这些价值准则的普遍性，对这些价值的国际承诺的确使摩尔多瓦在强迫与国际社会分离 50 年之后又重新与之融为一体。不过，该国在独立后不久，便被因苏联帝国的崩溃而爆发的思想意识形态冲突搞得四分五裂。令人遗憾的是，尽管摩尔多瓦当局努力遵守其对人权的承诺，但这些原则却在东部各区被置之不理，这些地区仍处于所谓的跨德涅斯特河当局分离主义者的控制之下。

17. 该地区普遍的悲惨状况与摩尔多瓦政府建立由法治管理的、遵守国际

人权标准的现代民主国家的明显意图，形成鲜明的对照。在那里发生的侵犯人权事件已有许多文件证明，并且已由委员会在上届会议上进行了广泛的审议。一个最重要的例子就是对伊利耶·伊拉什库和其他四个人的审判，他们因持有不同政见而面临死刑。尽管欧洲委员会、欧洲联盟和大赦国际呼吁将该审判移交合法的摩尔多瓦司法部门，但这种斯大林式的审判仍在继续。

18. 摩尔多瓦的危机说明了外来武装部队借口维护讲同一语言的少数人的权利，为促进其自身的地缘政治利益而干涉别国内部事务的可能后果。此外，撤回该外国军队的问题已经毫无道理地与人权概念联系在一起。重要的是，联合国和其他国际机构应该认识到某些国家散布某些语言集团人权受到践踏的毫无根据的断言用于政治目的的企图，并应作出相应的反应。这种歪曲导致了流血冲突，它将危害新独立国家的领土完整和主权。

19. 最后，摩尔多瓦并没有自认为人权记录完美无缺，并乐于考虑接受国际上监测其全部的人权状况。

20. VORONTSOV 先生（俄罗斯联邦）在提及项目 115 时说，自从通过大会关于爱沙尼亚和拉脱维亚境内的人权情况的第 47/115 号决议那一年起，那里的情况令人遗憾地没有任何重大改善。正如在关于该项目的 A / C.3 / 48 / 18 号文件所详细描述的那样，自 1993 年年初以来，爱沙尼亚当局已通过了一系列立法和行政措施，这是违背国际专家建议的行为，使相当数量居民的境遇更形恶化。这些措施涉及到关于外国人和中小学的法律以及市议会通过的法令。爱沙尼亚根据一项管理向外国退休军事人员及其家属发放居住许可证的法令，已制订了一个驱逐领取退休金的军事人员的办法。其结果就是，有 44,000 名俄罗斯领取退休金的军事人员及其家属受到被驱逐出境的威胁。

21. 拉脱维亚的情况也一样令人震惊。拉脱维亚尚未通过任何公民法，其结果就是，地方官员在许多情况下仍然独断专行。目前正在制订中的市政选举

法，将剥夺拉脱维亚三分之一以上长期居民的投票权利。该国正准备采取驱逐部分讲俄语的居民出境的实际措施。已经起草了近 1,000 份驱逐令，限令在 7 天内离开拉脱维亚并无权再回返该国。

22. 俄罗斯联邦对拉脱维亚和爱沙尼亚境内讲俄语的居民的关注，并不反映它对这两个国家有任何偏见。联合国、欧洲安全和合作会议、欧洲委员会及各非政府人权组织派往该两国的调查团在其建议中指出，在拉脱维亚和爱沙尼亚的确存在着应由国际社会加以解决的问题。公正的国际专家们编写的所有报告和调查报告都指出，存在着涉及几十万名所谓“非公民”（爱沙尼亚三分之一以上的人口，拉脱维亚 40% 的人口）的问题，而且这些问题令人遗憾地继续存在着。这些专家也同意这种意见：这些国家所执行的立法并没有为居民中人数众多的群体的人权提供充分保护。报告列举了这两个国家当局任意解释和执行这些法律以及无数滥用权利的具体事例。专家们还就如何解决这一情况向拉脱维亚和爱沙尼亚政府提出了温和的建议，不幸的是，其中的大部分建议均被置之脑后，经常甚至是没有公开发表。

23. 拉脱维亚和爱沙尼亚当局否认在该国存在人权问题，或者宣称所存在的侵犯人权事件是孤立的事件。有成千上万的人不仅被剥夺了政治权利，而且也被剥夺了经济和社会权利，如果有人能证明这是正当的，那真是不可思议了。爱沙尼亚和拉脱维亚当局经常试图证明所采取的措施是应付苏联时期的后果的“自然”行动。仅仅因为自己的同代人是俄国人，就让他们承担过去政治家们所犯的错误及斯大林政权所犯下罪行的责任，这至少是不道德的。他的代表团希望拉脱维亚人和爱沙尼亚人认识到，仇恨之路——在社会上人为进行种族隔离的直接结果——将不会产生任何结果，而且真正的民主是没有选择性的。

24. 俄罗斯与爱沙尼亚和拉脱维亚就许多问题一直在进行双边谈判。令人遗憾的是，在公民身份问题上没有取得任何进展。爱沙尼亚始终无视俄罗斯联邦

关于讨论达成一项解决这一问题的特别协议的呼吁。俄罗斯联邦和拉脱维亚于1991年1月签署的一项关于国家间关系的条约，由于拉脱维亚关于该问题的立场而从未得到批准。总之，在双边一级解决有关公民身份的问题是不可能的，因为爱沙尼亚和拉脱维亚实际上一直采取不合作态度。在这种情况下，俄国别无选择只有通过联合国呼吁国际社会保护这两个国家内几十万人的权利。应该指出的是，只是因为这两个国家的情况正受到国际社会的监测，拉脱维亚和爱沙尼亚的立法才可能有即使是微小的改进。

25. 维持联合国参与监测拉脱维亚的情况是很重要的，那里正在拟订关于公民身份的基本法律。联合国和其他国际组织决不能对拉脱维亚和爱沙尼亚人权情况的发展漠不关心。本组织通过继续审议这个问题，可以帮助在这些国家建立一种民族和解与公民和睦的气氛。他的代表团准备采取所需采取的任何措施，以便达成一项合理的妥协。最后，他希望各会员国以负责态度对待这个问题，作为一个人权问题它理应受到这样的对待。

26. McKINNON 先生（新西兰）在就项目 114 (b) 和 (c) 发言时强调说，有必要保持在维也纳世界人权会议上取得的势头，以便执行《维也纳宣言》和《行动纲领》中提出的建议。尽管各国代表在维也纳对《维也纳宣言》和《行动纲领》给予了极大的支持，但联合国在保护和促进人权方面的作用在某些地方继续受到抵制。本组织的教育和预防机制具有首要的重要意义。联合国利用其人权方面的咨询服务和技术援助，在制订国家的立法和建立促进人权的机构方面给各国政府提供了实际援助。其公众宣传活动增强了有关人权的意识以及对人权的尊重。

27. 新西兰充分支持各条约监督机构的工作，这种工作有助于增进对于各种国际文书规定的权利的基本了解。各专题程序通过提供有关侵犯人权事件的性质和原因的更全面的理解，也发挥了重要的作用。在有些国家坚持侵犯人权时，

联合国必须采取适当的行动。他的国家继续对前南斯拉夫境内发生的侵犯人权和其他虐待事件感到震惊。国际社会通过设立国际法庭，对严重侵犯国际人道主义法负有责任的人员提出起诉，这就重申了国际社会不允许“种族清洗”的无耻行径和其他虐待行为不受惩罚的决心。新西兰将继续支持人权委员会关于结束这些侵犯人权行为的倡议。

28 伊拉克人民继续遭受其自己国家当局的残酷压迫，他对此感到惊愕。关于伊拉克军事人员大规模攻击平民，特别是在南部沼泽地区攻击平民的报道，是一个引起最严重关注的问题。他的代表团再次呼吁伊拉克政府结束这种暴行。新西兰关心伊朗伊斯兰共和国境内持续不断的侵犯人权事件的报道，并敦促该国政府恢复与国际社会进行合作。他呼吁海地的军事领导人尊重加弗纳斯岛协议，并尽可能快地恢复民主治理。联合国和美洲国家组织迄今为解决这场政治危机所作的努力值得称赞。

29 十分令人失望的是，尽管人权委员会和大会一再提出请求，但古巴境内人权情况特别报告员仍未能访问该国。古巴政府应迅速采取行动，使特别报告员能够执行他的重要任务。新西兰欢迎最近为在阿富汗实现政治解决而作出的努力，并且希望这种努力将继续下去。

30 缅甸的人权情况仍然是一个严重问题。尽管那里的情况在逐渐改善，但国家恢复法律和秩序委员会拒不承认民主选举的缅甸政府就职，令人深感遗憾。他的代表团督促缅甸当局确保充分尊重人权，加速政治对话的进程。特别报告员关于苏丹境内人权情况的报告指出，那里发生了严重的侵犯人权事件，其中包括法外处决、即审即决、失踪、有计划地实施酷刑和任意逮捕。新西兰呼吁苏丹政府遵守各项适用的国际人权文书，敦促该国冲突的所有方面尊重各项基本人权。

31 他的代表团将继续参与国际上为解决索马里局势所作的努力。最后，

他说新西兰对萨尔瓦多境内侵犯人权行为再次抬头表示遗憾，他呼吁萨尔瓦多政府确保对那些应就谋杀法拉本多·马蒂民族解放阵线成员负责的人绳之以法。

议程项目 111：提高妇女地位（续）（A / C.3 / 48 / L.5, L.30-L.35 和 L.41 / Rev.1）

决议草案 A / C.3 / 48 / L.5

32. 决议草案 A / C.3 / 48 / L.5 未经表决通过。

决议草案 A / C.3 / 48 / L.30

33. 决议草案 A / C.3 / 48 / L.30 未经表决通过。

决议草案 A / C.3 / 48 / L.31

34. 主席说阿富汗、圭亚那、以色列和新加坡也加入提案国行列。

35. TESSEMA 先生（埃塞俄比亚）、FITSCHEN 先生（德国）、AGGREY 先生（加纳）、NOACK SIERRA 先生（危地马拉）、INUSA 先生（尼日利亚）、LAMEIRESCU 女士（罗马尼亚）和 ANDRIAKA 先生（乌克兰）宣布，它们也希望加入提案国行列。

36. 决议草案 A / C.3 / 48 / L.31 未经表决通过。

决议草案 A / C.3 / 48 / L.32

37. 主席说阿富汗也加入成为提案国行列。

38. MBELLA-NGOMBA 夫人（喀麦隆）、TROTTIER 先生（加拿大）和 LIMJUCO 夫人（菲律宾）宣布，它们也希望加入提案国行列。

39. 决议草案 A / C.3 / 48 / L.32 未经表决通过。

决议草案 A / C.3 / 48 / L.33

40 主席说，该决议草案已由哥伦比亚代表在第 41 次会议上代表提案国作了介绍并作了口头修正。

41 决议草案 A / C.3 / 48 / L.33 未经表决通过。

决议草案 A / C.3 / 48 / L.34

42 主席说，该决议草案已由蒙古代表在第 41 次会议上代表提案国作了介绍并作了口头修正，土耳其也加入提案国行列。

43 GHAFOORZAI 先生（阿富汗）、DROZD 夫人（白俄罗斯）、KASOULIDES 先生（塞浦路斯）、ROSENBERG 先生（厄瓜多尔）、SEYOUN 先生（厄立特里亚）、NOACK-SIERRA 先生（危地马拉）、JONSDOTTIR-WARD 夫人（冰岛）、MURUGESAN 女士（印度）和 MAZLAN 先生（马来西亚）宣布，它们也希望加入提案国行列。

44. 决议草案 A / C.3 / 48 / L.34 未经表决通过。

决议草案 A / C.3 / 48 / L.35

45. 主席说，该决议草案已由菲律宾代表在第 41 次会议上代表提案国作了介绍并作了口头修正。

46. AGGREY 先生（加纳）和 ROSENBERG 先生（厄瓜多尔）宣布，它们希望加入提案国行列。

47. 经过口头修正的决议草案 A / C.3 / 48 / L.35 未经表决通过。

决议草案 A / C.3 / 48 / L.41 / Rev.1

48. PICO ESTRADA 女士（阿根廷）和 KASOULIDES 先生（塞浦路斯）说，它们希望加入该决议草案的提案国行列。

49. ALVAREZ 夫人（多米尼加共和国）在代表提案国介绍该决议草案时，指出该决议草案的意义是不需要解释的，改组的主要目的是要加强和增进各种提高妇女地位方案的有效性。

50. 决议草案 A / C.3 / 48 / L.41 / Rev.1 未经表决通过。

议程项目 107：消除种族主义和种族歧视（续）(A / C.3 / 48 / L.13 / Rev.1)

决议草案 A / C.3 / 48 / L.13 / Rev.1

51. SAHRAOUI 先生（阿尔及利亚）在代表非洲国家集团介绍修订的决议草案时说，对该案文作了两处基本修正，即第 9 段的“peoples”一词去掉“s”，以及增加了第 17 段。该段是最为合理的解决办法，它可以使秘书长提交补充《第三个十年行动纲领》的建议。这一灵活的办法可以推广到联合国通过的其他十年活动中。

52. 决议草案 A / C.3 / 48 / L.13 / Rev.1 未经表决通过。使便答辩权的发言

53. AINSO 先生（爱沙尼亚）说，《关于爱沙尼亚共和国与俄罗斯联邦基本关系的条约》已明确地解决了公民身份的问题。该条规定，每人均可选择其公民身份，公民身份应根据有关国家的立法授予。爱沙尼亚严格遵守了该条约的规定：在爱沙尼亚的每一个人都可选择其公民身份，这种身份是根据正当的法律程序授予的。他的政府对俄罗斯联邦坚持努力改变该条约有关公民身份的规定感

到震惊。

54. ORDZHONIKIDZE 先生（俄罗斯联邦）说，爱沙尼亚的情况是令人无法容忍的，在那里有几十万讲俄语的人没有被给予爱沙尼亚公民身份。自从苏联解体之后，过去曾是苏联组成部分的大多数新独立国家已经通过了立法，根据这些法律，在宣布独立时居住在其领土上的所有公民，如果他们希望的话，都被宣布成为该有关国家的公民。拉脱维亚和爱沙尼亚是前苏联的国家中唯一两个没有通过此种立法的国家。俄罗斯联邦抱怨的是，爱沙尼亚和拉脱维亚正在剥夺这些国家中希望居住在那里的居民获得公民身份的可能性。

55. 随着南非种族隔离制度的被解除，新的宪法正在制订之中，该宪法将给予居住在该国领土上的所有人公民身份。甚至该前种族主义国家的领导人也接受了此种安排。令人遗憾的是，在爱沙尼亚和拉脱维亚却看不到同样的做法，在那里却在企图驱逐讲俄语的居民。在这个问题以双边或多边方式被解决之前，俄罗斯联邦决不能对这些国家中几十万名讲俄语的人的命运漠不关心。

中午 12 时 15 分散会。